

User Guide | Guide de l'utilisateur | Guía del Usuario

INSIGNIA™



iPod Dock with FM Stereo Radio
Station d'accueil iPod avec radio stéréo FM
Estación de acoplamiento iPod con radio de FM en estéreo

NS-B2113

Insignia NS-B2113 iPod® Dock with FM Stereo Radio

Contents


Welcome	3
Safety information	3
Features	5
Setting up your boombox	7
Using your boombox	11
Troubleshooting	17
Specifications	17
Legal notices	18
Warranty	19
Français	21
Español	41

Welcome

Congratulations on your purchase of a high-quality Insignia product. Your NS-B2113 iPod Dock with FM Stereo Radio represents the state of the art in boombox design, and is designed for reliable and trouble-free performance.

Safety information

<p>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p>	<p>To reduce the risk of electric shock, do not remove cover or back. No user-serviceable parts are inside. Refer servicing to qualified service personnel.</p>
--	---

<p>Dangerous Voltage</p> 	<p>The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.</p>
---	--

Attention

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

The normal function of the boombox may be disturbed by either strong electromagnetic interference or electrostatic discharge. If so, reset the boombox (or reconnect to power source) to resume normal operation. If the boombox still does not function normally, please operate it in another location.

Do not expose the apparatus and AC/DC adapter to liquids. Do not place liquid filled objects, such as vases, on the apparatus and AC/DC adapter.

The main plug of the AC/DC adapter is used as the disconnect device. It should remain readily operable and not obstructed during use. To disconnect, remove the AC/DC adapter completely from the electrical socket. The marking plate of the AC/DC adapter is located on the bottom enclosure of the adapter.

Warning

To prevent fire or shock hazard, do not expose this boombox to rain or moisture.

Surge Protectors

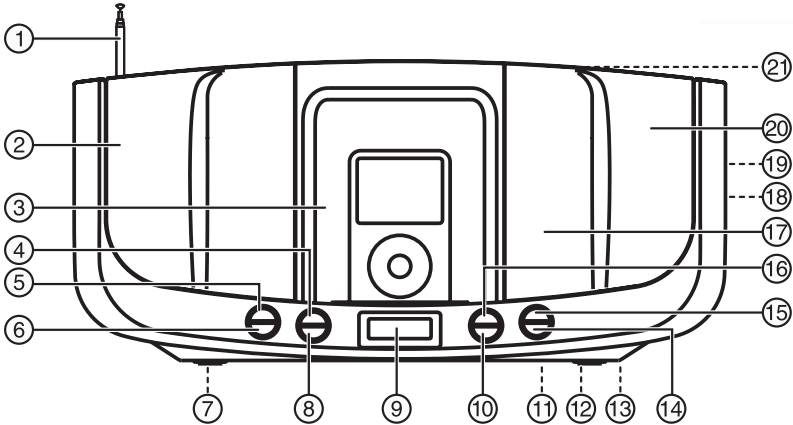
It is recommended to use a surge protector for AC connection. Lightning and power surges ARE NOT covered in the warranty for this boombox.

Caution

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Features

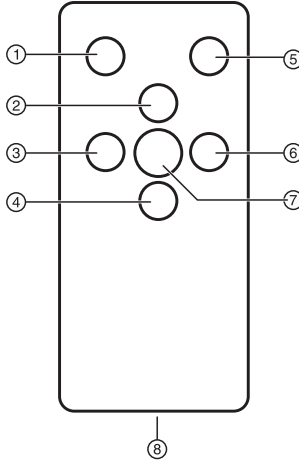
Boombox



- 1 FM antenna
- 2 Left speaker
- 3 iPod dock with connector & interchangeable holders
- 4 Tune up/skip button
- 5 Preset button
- 6 Memory button
- 7 Battery compartment (rear of boombox)
- 8 Tune down/skip button
- 9 LCD display
- 10 Volume down button
- 11 AV out jack (rear of boombox)
- 12 S-video out jack (rear of boombox)
- 13 DC in jack (rear of boombox)
- 14 Mode button
- 15 Power button
- 16 Volume up button
- 17 Remote sensor
- 18 Headphone jack (side of boombox)
- 19 Line in jack (side of boombox)

- 20 Right speaker
- 21 Carrying handle

Remote control

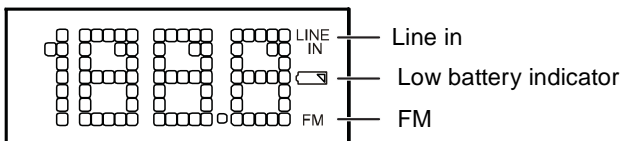


- 1 Mode button
- 2 Volume up button
- 3 Tune down/skip button
- 4 Volume down button
- 5 Preset button
- 6 Tune up/skip button
- 7 Power/play/pause button
- 8 Battery compartment (rear of remote)

Note:

To turn on the unit, press the **Power/Play/Pause** button; the display will light. To turn off the unit, press and hold the **Power/Play/Pause** button until the boombox turns off (the LCD display will turn off), then release the button. The other remote buttons function in the same way as the buttons on the main unit.

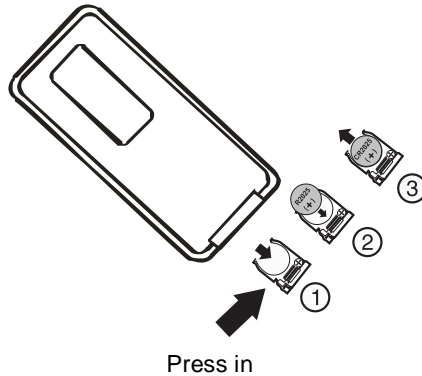
LCD display



Setting up your boombox

Preparing the remote control

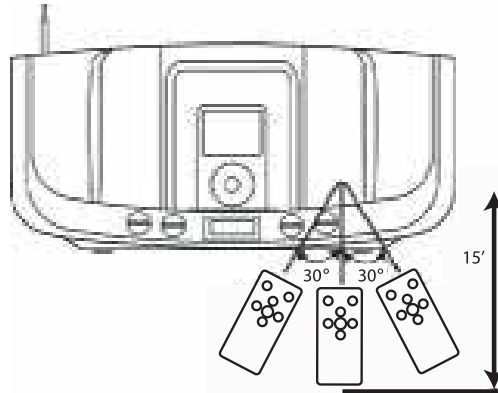
Installing the batteries



- 1 Remove the battery compartment cover by pressing in on the tab and sliding the cover out.
- 2 Install a CR2025 battery, paying attention to the polarity diagram in the battery compartment (positive side up).
- 3 Replace the battery compartment cover.

Caution	Follow these precautions when using a battery in this boombox: <ul style="list-style-type: none">• Use only the size and type of battery specified.• Be sure to follow the correct polarity when installing the battery as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.• If the device is not to be used for a long period of time, remove the battery to prevent damage or injury from possible battery leakage.• Do not try to recharge a battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture (follow battery manufacturer's directions).
----------------	--

Using the remote control

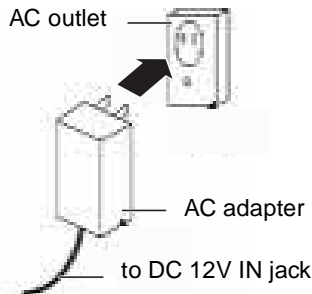


- When there is an obstacle between the unit and the transmitter, the transmitter may not operate.
- When direct sunlight, an incandescent lamp, fluorescent lamp or any other strong light shines on the remote sensor of the unit, the remote operation may be unstable.

Power Source

AC Connection

To connect the AC adapter:



- 1 Insert the small end of the AC adapter into the power in jack (located on the rear of the unit).
- 2 Connect the AC cord to the adapter and connect the other end to a wall outlet.

Notes:

- Only use the supplied AC adapter which has the following specs: DC12V 2A
- Unplug both the DC plug and the adapter from the wall outlet when not in use.
- The batteries are automatically disconnected when the AC adapter is used.

Installing the batteries

To install the batteries:



- 1 Remove the battery door on the rear of the unit.
- 2 Insert eight (8) "D" size batteries following the illustration.

Note:

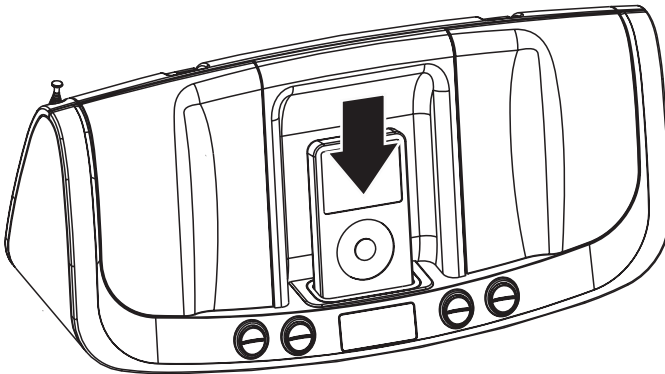
The AC power cord must be disconnected from the Power in jack on the rear of the unit in order for the unit to operate on battery power.

Caution

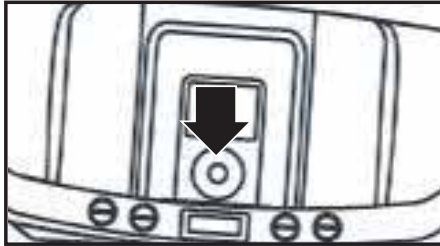
- Use only the size and type of batteries specified.
- Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. Reversed batteries may cause damage to the device.
- Do not mix different types of batteries together (e.g. alkaline, rechargeable and carbon zinc) or used batteries with fresh ones.
- If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
- Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat and rupture (follow battery manufacturer's directions).

Inserting an iPod

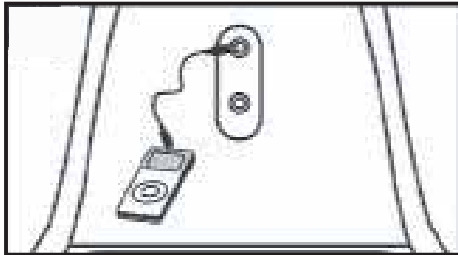
To insert an iPod:



- 1 Locate the correct iPod holder to use as shown on page 15. Slide the holder downward as shown to insert.



- 2 If using the dock: With the iPod and the boombox off, insert the iPod onto the holder. Gently push down so the connector on the iPod slides onto the connector on the boombox. Press the **Power** button to turn on the boombox and iPod will appear in the display. Then the iPod will be in the Pause mode.



- 3 If using the Line in jack: With the boombox off, insert an audio cable (not included) into the Line out jack on your player and insert the other end into the Line in on the side of the boombox. Press the **Power** button to turn the boombox on. Repeatedly press the **Mode** button to select the Line in mode (Line in will appear in the display). The player's output sound will be heard through the speakers.

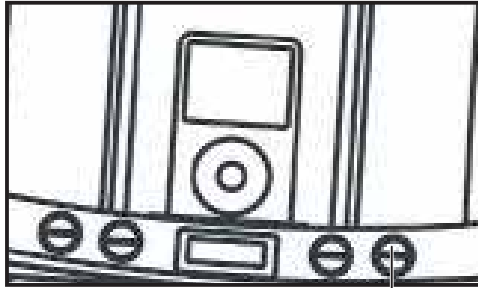
Note:

- If the unit has a functional problem or freezes up, press and hold the **Preset** button and **Tune up** button simultaneously to reset the unit.
- If the unit is already turned on and in FM mode, insert the iPod into the dock or connect an external unit to the Line in jack. The unit automatically switches to iPod or Line in mode. If you disconnect the iPod or the external unit, the unit reverts back to FM mode.
- **Charging:** when the iPod is inserted into the dock and the unit is operating on AC power (with the power off or on in any mode), the iPod's battery will be charged. If using batteries, the iPod's battery will not be charged.
- **Changing the mode:** If units are connected to the dock and the Line in jack, you can press the **Mode** button repeatedly to select between iPod (dock)/Line in/ FM mode as desired. (You will not be able to select between iPod/Line in mode, if there is no device or iPod connected to the Line in jack or the iPod dock.) To turn off the unit, press the **Power** button.
- **Backlight:** When using an AC adapter when the unit is on, the LCD backlight will always be on. When using batteries, the backlight will light for 10 seconds then turn off. The backlight will light for 10 seconds if you press any button on the unit.

Using your boombox

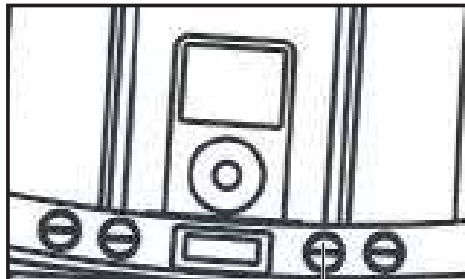
Using an iPod with this boombox

To use an iPod with this boombox:



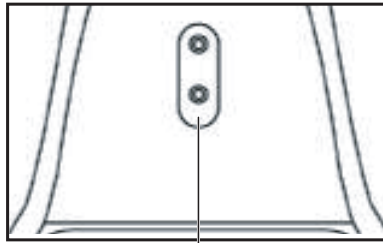
Power button

- 1 With an iPod connected (see page 9), turn the boombox on by pressing the **Power** button.



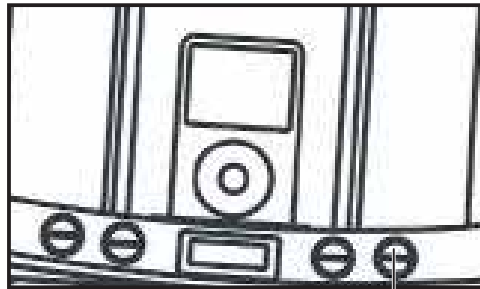
Volume up/
down button

- 2 Operate the iPod according to its owner's manual and the sound will be heard through the speakers on the boombox. Adjust the volume as desired by pressing the **Volume up/down** buttons.



Headphones jack

- 3 For private listening, plug in headphones into the Headphones jack on the side of the boombox. The speakers are disconnected when headphones are plugged in.



Power button

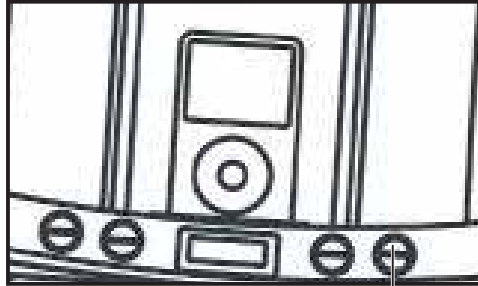
- 4 When done, press the **Power** button and turn off the iPod.

Note:

- When the iPod is inserted into the dock, you can press the **Tune up/down/skip** buttons to skip to the beginning of the current track, previous or next track.
- The default volume setting level is 6. After you have adjusted the volume setting, if you turn the unit off and on again, it will resume to the default volume level 6.

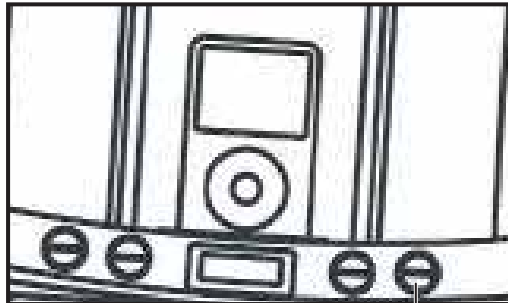
Using the radio

To use the radio:



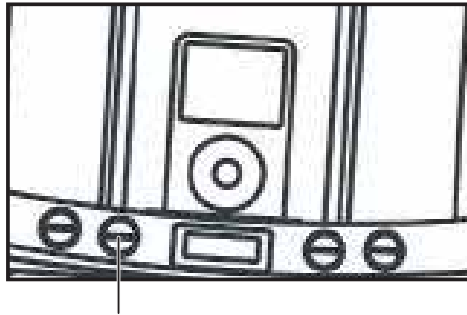
Power button

- 1 Turn the boombox on by pressing the **Power** button; the display will light.



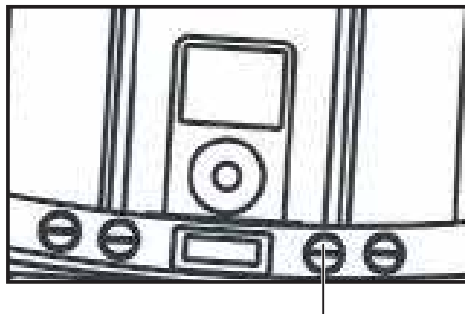
Mode button

- 2 Press the **Mode** button to select the desired band (FM).



Tune up/down/skip button

- 3 Repeatedly press the **Tune up/down/skip** buttons to manually advance the frequency in the display up or down until the desired frequency appears. For auto tuning, press and hold the **Tune up/down/skip** buttons until the frequency in the display starts to scan and then release. The tuner will search and then stop on the next strong station it finds. Repeat this step until the desired frequency appears in the display.

Volume up/
down button

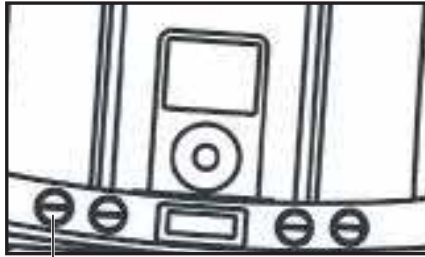
- 4 Adjust the volume as desired by pressing the **Volume up/down** button. For private listening, plug in headphones into the Headphones jack on the side of the boombox. The speakers will be disconnected when headphones are plugged in.

Note:

Extend the antenna for best FM reception.

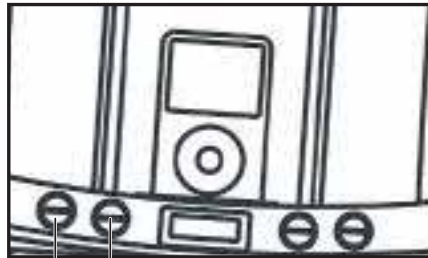
Setting the radio presets

To set the radio presets:



Memory button

- 1 Follow Steps 1-3 on page 13 to tune a station. Press the **Memory** button, "P1" will blink (if no presets have been set).



Memory button Tune up/down/
skip button

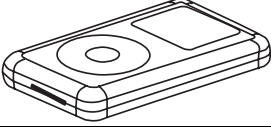
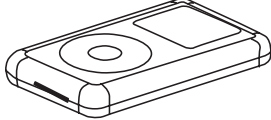
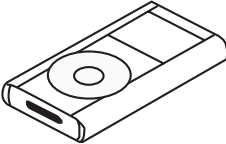
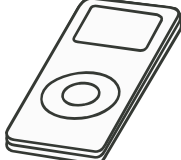
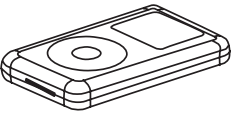
- 2 Press the **Tune up/down/skip** button (or you can also press the **Preset** button) to select a desired Preset (P1-P10). Press the **Memory** button to confirm. The station will be saved into memory. Repeat to program up to 10 Presets, as desired.

Note:

The preset memories will be erased if the unit is without power (no batteries/AC adapter isn't connected) for a long period of time.

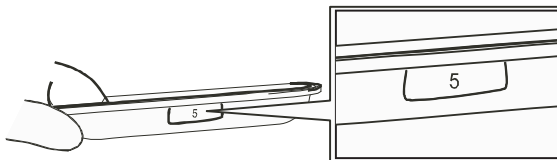
iPod Universal Docks

Locate your iPod in the chart on the next two pages and select the respective Universal Dock (the Universal Dock No. is engraved at the front of the Universal docks as shown on the next page) to match with your iPod. Insert the corresponding holder and your iPod into the unit as described on page 9.

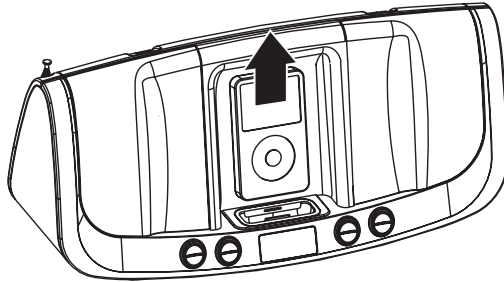
iPod	Type	Memory	Univ. Dock No.
	Fourth Generation iPod	10 to 15 GB	No. 4
		30 GB	No. 5
	iPod Photo	30 GB	No. 6
		40 to 60 GB	No. 7
	iPod Mini	4 to 6 GB	No. 3
	iPod Nano	2 to 4 GB	Use the Universal Dock included with your iPod.
	Fifth Generation iPod (w/ video)	30 GB 60 GB	

Note:

The 5 holders provided with this boombox are for use with this boombox only; they are not Universal Docks.



The Universal Dock number is engraved at the front of the docks.



Pull out the iPod holder with your finger as illustrated by the arrow.

Troubleshooting

If you experience a problem with this boombox, check the chart below before calling for service.

Symptom	Solution
No sound.	Increase volume.
FM, no sound.	Press the power button, then the mode button to select FM.
	Increase volume.
FM, poor sound.	Return FM broadcast station.
	Reorient FM telescopic antenna.
iPod mode, no sound.	Check the connection.
	Press the Mode button to select iPod mode.
iPod mode, not charging battery.	Must use AC adapter.

Specifications

Power source	DC 12V (8 × 1.5V "D" size batteries) Alkaline is recommended for longer life
	DC IN 12V 2A Adapter (Center Positive)
Speaker	2 × 3 ohms
Output power	2 × 5W RMS

Radio frequency range (FM)	87.5-108 MHz
----------------------------	--------------

Specifications are subject to change without notice.

iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

Legal notices

FCC statement

Radio-TV interference

Since the compact disc (CD) circuitry may cause interference to other radios nearby, turn the boombox off when not in use or move it away from the affected radios.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference; and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the owner's manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

Copyright

© 2006 Insignia. Insignia and the Insignia logo are trademarks of Best Buy Enterprise Services, Inc. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications and features are subject to change without notice or obligation.

Warranty

90-Day Limited Warranty

Insignia Products (“Insignia”) warrants to you, the original purchaser of this new boombox (“Product”), that the Product shall be free of defects in the original manufacture of the material or workmanship for a period of 90 days from the date of your purchase of the Product (“Warranty Period”). This Product must be purchased from an authorized dealer of Insignia brand products and packaged with this warranty statement. This warranty does not cover refurbished Product. If you notify Insignia during the Warranty Period of a defect covered by this warranty that requires service, terms of this warranty apply.

HOW LONG DOES THE COVERAGE LAST?

The Warranty Period lasts for 90 days from the date you purchased the Product. The purchase date is printed on the receipt you received with the Product.

WHAT DOES THIS WARRANTY COVER?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Insignia repair center or store personnel, Insignia will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Insignia and are not returned to you. If service of Products or parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Insignia Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE?

If you purchased the Product at a retail store location, take your original receipt and the Product to the store you purchased it from. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging. If you purchased the Product from an online web site, mail your original receipt and the Product to the address listed on the web site. Make sure that you put the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

To obtain in-home warranty service for a television with a screen 25 inches or larger, call 1-888-BESTBUY. Call agents will diagnose and correct the issue over the phone or will have an Insignia-approved repair person dispatched to your home.

WHERE IS THE WARRANTY VALID?

This warranty is valid only to the original purchaser of the product in the United States and Canada.

WHAT DOES THE WARRANTY NOT COVER?

This warranty does not cover:

- Customer instruction
- Installation
- Set up adjustments
- Cosmetic damage
- Damage due to acts of God, such as lightning strikes
- Accident
- Misuse
- Abuse
- Negligence
- Commercial use
- Modification of any part of the Product, including the antenna

- Plasma display panel damaged by static (non-moving) images applied for lengthy periods (burn-in).

For service and support call (877) 467-4289.

This warranty also does not cover:

- Damage due to incorrect operation or maintenance
- Connection to an incorrect voltage supply
- Attempted repair by anyone other than a facility authorized by Insignia to service the Product
- Products sold as is or with all faults
- Consumables, such as fuses or batteries
- Products where the factory applied serial number has been altered or removed

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. INSIGNIA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS OR LOST PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Contact Insignia:

For customer service please call 1-877-467-4289

www.insignia-products.com

INSIGNIA™ is a trademark of Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC.

Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

Station d'accueil iPod^{MD} avec radio stéréo FM

Table des matières


Bienvenue	21
Informations sur la sécurité	21
Fonctionnalités	23
Installation de la minichaîne	25
Fonctionnement de la minichaîne portable avec lecteur de CD29	
Problèmes et solutions	36
Spécifications	37
Avis juridiques	37
Garantie	38

Bienvenue

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. La station d'accueil iPod avec radio stéréo FM représente la dernière avancée technologique dans la conception de minichaînes portatives et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

Informations sur la sécurité

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	<p>Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever le boîtier ou l'arrière. Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier l'entretien à du personnel qualifié.</p>
---	---

<p>Tension dangereuse</p> 	<p>Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du produit dont la puissance est suffisante pour présenter un risque de choc électrique.</p>
---	---

Attention

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur le fonctionnement et sur la maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

Le fonctionnement normal d'une minichaîne portative peut être dérangé par des interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques puissantes. Si tel est le cas, réinitialiser la minichaîne (ou reconnecter la source d'alimentation) pour reprendre un fonctionnement normal. Si la minichaîne ne fonctionne toujours pas normalement, l'utiliser à un autre endroit.

Ne pas exposer l'appareil et son alimentation CA/CC aux liquides. Ne pas laisser des objets remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil et son alimentation CA/CC.

La prise principale de l'alimentation CA/CC est utilisée pour déconnecter l'appareil. Cet appareil doit rester opérationnel immédiatement sans aucune obstruction pendant l'utilisation. Pour déconnecter, retirer complètement l'adaptateur CA/CC de la prise électrique. La plaque de marquage de l'alimentation CA/CC se trouve sur la partie inférieure du boîtier de l'adaptateur.

Attention

Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer la minichaîne à la pluie ou à l'humidité.

Protection contre les surtensions

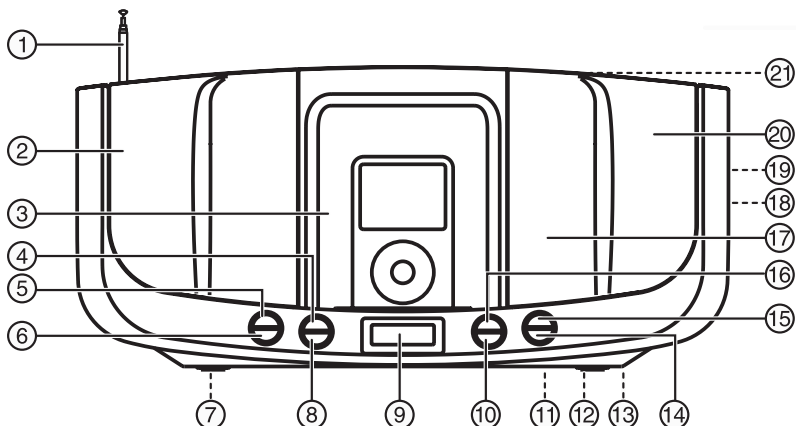
Il est recommandé d'utiliser un limiteur de surtension sur la connexion au secteur. La foudre et les surtensions NE SONT PAS couvertes par la garantie de cette minichaîne.

Attention

Un risque d'explosion existe si les piles n'ont pas été correctement remises en place. Ne remplacer les piles qu'avec le même type ou un type équivalent.

Fonctionnalités

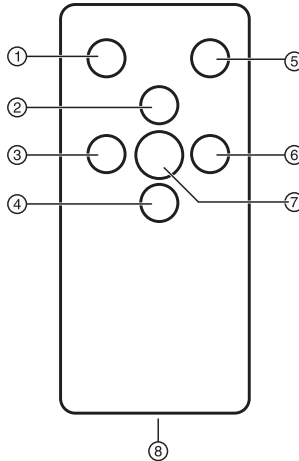
Minichaîne



- 1 Antenne FM
- 2 Haut-parleur gauche
- 3 Station d'accueil iPod avec connecteur et socles interchangeables
- 4 Touche syntonisation croissante/saut
- 5 Touche préréglage
- 6 Touche Mémoire
- 7 Compartiment des piles (à l'arrière de la minichaîne)
- 8 Touche syntonisation décroissante/saut
- 9 Affichage à cristaux liquides
- 10 Touche Volume (-)
- 11 Prise de sortie AV (arrière de la minichaîne)
- 12 Prise de sortie S-vidéo (arrière de la minichaîne)
- 13 Prise d'entrée CC (arrière de la minichaîne)
- 14 Touche de mode
- 15 Touche POWER (Marche/Arrêt)
- 16 Touche Volume (+)
- 17 Capteur de télécommande
- 18 Prise casque (côté de la minichaîne)
- 19 Prise d'entrée ligne (côté de la minichaîne)

- 20 Haut-parleur droit
- 21 Poignée de transport

Télécommande

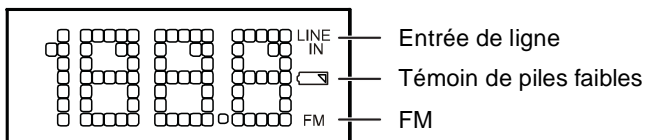


- 1 Touche de mode
- 2 Touche Volume (+)
- 3 Touche syntonisation décroissante/saut
- 4 Touche Volume (-)
- 5 Touche pré réglage
- 6 Touche syntonisation croissante/saut
- 7 Touche Marche-Arrêt/Lecture/Pause
- 8 Compartiment des piles (à l'arrière de la télécommande)

Note :

Pour mettre l'appareil sous tension, appuyer sur **Power/Play/Pause** (Marche-Arrêt/Lecture/Pause); l'affichage s'allume. Pour mettre l'unité hors tension, maintenir appuyée **Power/Play/Pause** (Marche-Arrêt/Lecture/Pause) jusqu'à ce que la minichaîne soit hors tension (l'écran LCD s'éteint) et relâcher ensuite la touche. Les autres touches de la télécommande fonctionnent de la même manière que les touches sur la minichaîne.

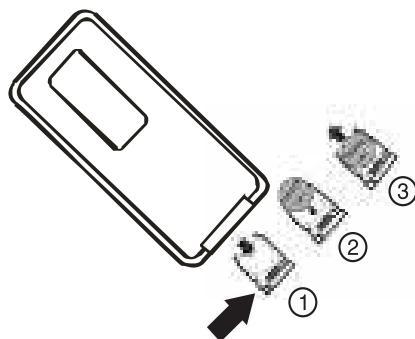
Affichage à cristaux liquides



Installation de la minichaîne

Mise en service de la télécommande

Installation de la pile

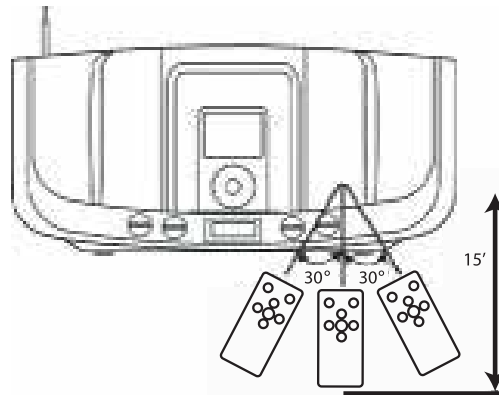


Appuyer ici

- 1 Retirer le couvercle du compartiment pile en appuyant sur la languette et en faisant glisser le couvercle.
- 2 Installer une pile CR2025 en respectant le schéma des polarités du compartiment pile (côté positif vers le haut).
- 3 Replacer le couvercle du compartiment pile.

Attention	
	<p>Observer ces précautions lors de l'utilisation de l'appareil sur pile :</p> <ul style="list-style-type: none">• N'utiliser que la taille et le type de pile spécifié.• S'assurer de respecter la polarité correcte indiquée dans le compartiment pile lors de son installation. L'inversion accidentelle de la pile peut endommager l'appareil.• Si la télécommande ne doit pas être utilisée sur une longue période, retirer la pile afin d'éviter des dommages ou des blessures en cas de fuite de celle-ci.• Ne pas essayer de recharger une pile qui n'est pas prévue à cet effet ; elle pourrait surchauffer et éclater (appliquer les instructions du fabricant de la pile).

Utilisation de la télécommande

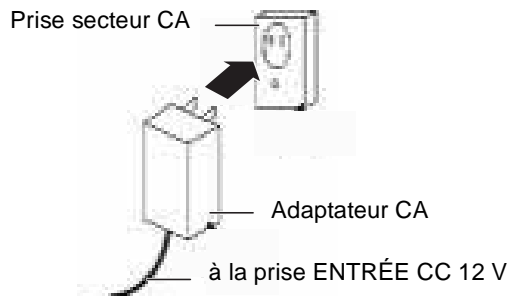


- L'émetteur risque de ne pas fonctionner en présence d'un obstacle sur la trajectoire entre le téléviseur et la télécommande.
- Le fonctionnement de la télécommande risque d'être instable si le capteur à distance du téléviseur est exposé à la lumière solaire directe, à la lumière d'une lampe incandescente, d'un tube fluorescent ou d'autres puissantes sources lumineuses.

Alimentation


Connexion au secteur

Pour connecter l'adaptateur d'alimentation CA :



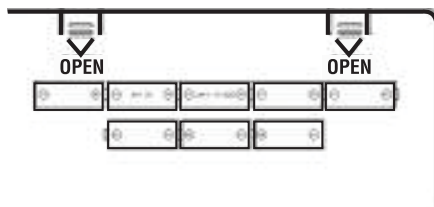
- 1 Insérer la petite extrémité de l'adaptateur CA dans la prise d'entrée de l'alimentation (à l'arrière de l'appareil).
- 2 Connecter le cordon CA à l'adaptateur et brancher l'autre extrémité sur la prise secteur.

Remarques :

- N'utiliser que l'adaptateur CA fourni dont les spécifications sont les suivantes : CC, 12 V, 2 A 
- Débrancher la prise CC et l'adaptateur sur la prise secteur si l'appareil n'est pas utilisé.
- Les piles sont automatiquement déconnectées lorsqu'un adaptateur CA est utilisé.

Installation des piles

Pour installer les piles :



- 1 Retirer le couvercle d'accès aux batteries à l'arrière de l'appareil.
- 2 Insérer 8 piles de dimensions D conformément à l'illustration.

Note :

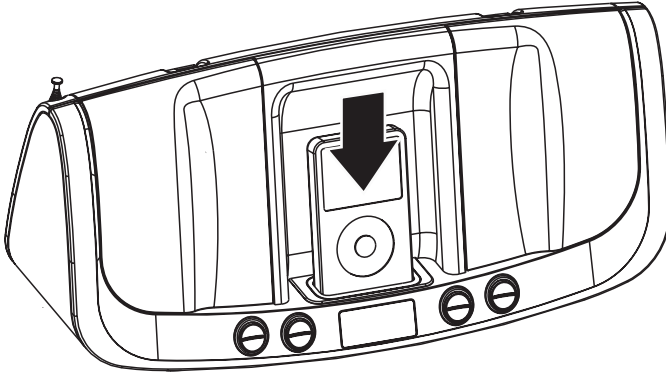
Le cordon d'alimentation secteur doit être déconnecté de la prise d'entrée Alimentation à l'arrière de l'appareil pour que celui-ci puisse fonctionner sur les piles.

Attention

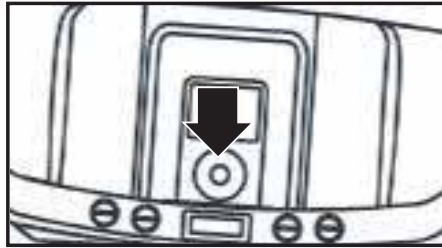
- N'utiliser que la taille et le type de piles spécifiés.
- Prendre soin de respecter la polarité correcte indiquée dans le compartiment des piles lors de leur installation. L'inversion accidentelle des piles peut endommager le dispositif.
- Ne pas mélanger différents types de piles (alcalines ou au carbone-zinc, par exemple) ou des piles usagées avec des piles neuves.
- Si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, retirer les piles afin d'éviter tout épanchement éventuel d'acide.
- Ne pas essayer de recharger des piles qui ne sont pas prévues à cet effet; elles pourraient surchauffer et éclater (appliquer les instructions du fabricant de la pile).

Connexion d'un iPod

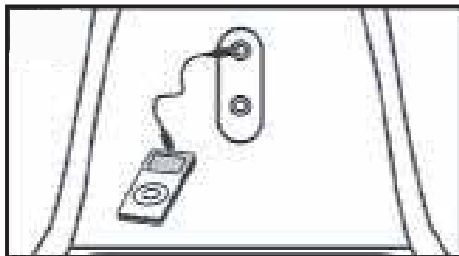
Pour connecter un iPod :



- 1 Sélectionner le support iPod correct à utiliser en se référant à la page 15. Pour la connexion, faire glisser le support vers le bas comme illustré.



- 2 En cas d'utilisation de la station d'accueil : L'iPod et la minichaîne étant hors tension, insérer l'iPod dans le support. Repousser délicatement le connecteur de l'iPod pour qu'il s'insère dans celui de la minichaîne. Appuyer sur **Power** (Marche/Arrêt) pour mettre la minichaîne sous tension et l'iPod apparaîtra sur l'afficheur. L'iPod sera alors en mode Pause.



- 3 En cas d'utilisation de la prise Entrée ligne (Line in) : La minichaîne étant hors tension, insérer un câble audio (non inclus) dans la prise Sortie ligne (Line out) du lecteur et insérer l'autre extrémité dans la prise Entrée ligne sur le côté de la minichaîne. Appuyer sur **Power** (Marche/Arrêt) pour mettre la minichaîne sous tension. Appuyer plusieurs fois sur **Mode** pour sélectionner le mode Entrée ligne (Line in apparaîtra sur l'afficheur). Le son en sortie du lecteur passera par les haut-parleurs.

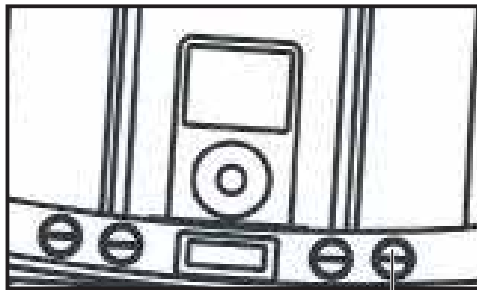
Note :

- Si l'appareil à un problème fonctionnel ou se bloque, maintenir simultanément appuyées **Preset** et **Tune up** pour réinitialiser l'unité.
- Si l'appareil est déjà sous tension et en mode FM, insérer l'iPod dans la station d'accueil ou connecter une unité externe sur la prise Entrée ligne. L'appareil bascule automatiquement sur le mode iPod ou sur le mode Entrée ligne. En déconnectant l'iPod ou le périphérique, l'appareil reviendra sur le mode FM.
- Charge : Lorsque l'iPod est connecté à la station d'accueil et si l'appareil est alimentée par le secteur (sous ou hors tension, ou dans n'importe quel mode), la batterie de l'iPod sera en charge. Si l'appareil fonctionne avec les piles, la batterie de l'iPod ne sera pas en charge.
- Modification du mode : Si des dispositifs sont connectés à la station d'accueil et à la prise Entrée ligne, il est possible d'appuyer plusieurs fois sur la touche **Mode** pour choisir entre les modes iPod (station d'accueil)/Entrée ligne/ FM (il sera impossible de sélectionner entre les modes iPod/Entrée ligne si aucun dispositif ou iPod n'est connecté à la prise Entrée ligne ou à la station d'accueil iPod). Pour mettre l'unité hors tension, appuyer sur **POWER**.
- Rétroéclairage : En utilisant une alimentation CA lorsque l'appareil est sous tension, le rétroéclairage de l'écran ACL sera toujours allumé. En utilisant les piles, le rétroéclairage ne fonctionnera que pendant 10 secondes avant de s'éteindre. Le rétroéclairage restera allumé pendant 10 secondes après avoir appuyé sur n'importe quelle touche de l'appareil.

Fonctionnement de la minichaîne portative avec lecteur de CD

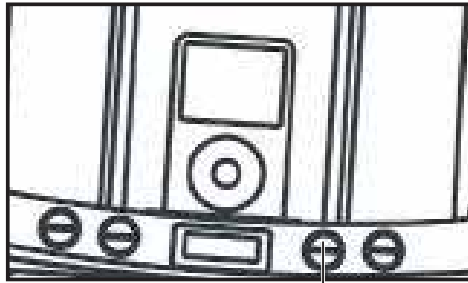
Utilisation d'un iPod avec cette minichaîne

Pour utiliser un iPod avec cette minichaîne :



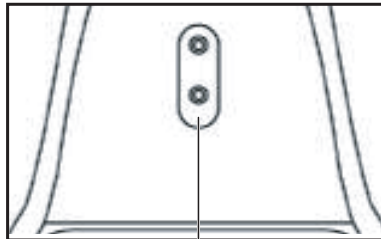
Touche POWER
(Marche/Arrêt)

- 1 Un iPod étant connecté (se reporter à la page 9), mettre de la minichaîne sous tension en appuyant sur **Power**.



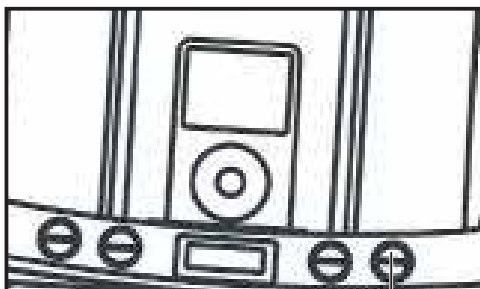
Touche volume plus/moins

- 2 Faire fonctionner l'iPod conformément au manuel du propriétaire et le son passera par les haut-parleurs de la minichaîne. Régler le volume selon le besoin en appuyant sur **Volume plus/moins**.



Prise de casque d'écoute

- 3 Pour une écoute individuelle, connecter un casque à la prise Casque sur le côté de la minichaîne. Les haut-parleurs sont déconnectés lorsque le casque est branché.



Touche
POWER
(Marche/Arrêt)

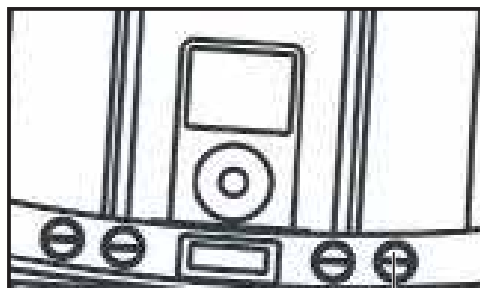
- 4 Après avoir terminé, appuyer sur **Power** et mettre l'iPod hors tension.

Note :

- Lorsque l'iPod est inséré dans la station d'accueil, il est possible d'appuyer sur **Tune up/down/skip** (Syntonisation croissante/décroissante/Saut) pour passer au début de la piste en cours, de la piste précédente ou de la piste suivante.
- Le volume est réglé par défaut sur 6. Après avoir réglé le volume, si l'unité est mise hors puis sous tension, la valeur par défaut du volume sur 6 sera appliquée.

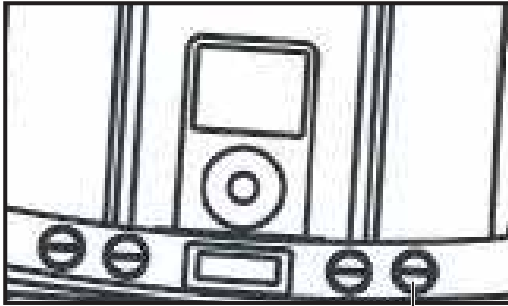
Utilisation de la radio

Pour utiliser la radio :



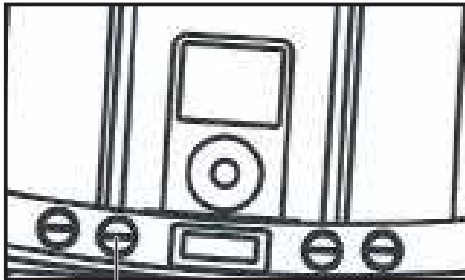
Touche
POWER
(Marche/Arrêt)

- 1 Mettre la minichaîne sous tension en appuyant sur **Power** et l'afficheur s'allumera.

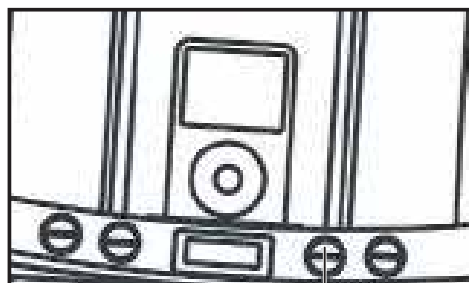


Touche de mode

- 2 Appuyer sur **Mode** pour sélectionner la bande souhaité (FM).

Touche Syntonisation croissante/
décroissante/Saut

- 3 Appuyer plusieurs fois sur **Tune up/down/skip** (Syntonisation croissante/décroissante/Saut) pour faire défiler manuellement la fréquence sur l'afficheur, vers le haut ou vers le bas, jusqu'à ce que la fréquence souhaitée apparaisse. Pour une syntonisation automatique, maintenir appuyées **Tune up/down/skip** jusqu'à ce que la fréquence sur l'afficheur commence le balayage, et les relâcher. Le tuner commencera sa recherche et s'arrêtera sur la première station puissante qu'il trouvera. Répéter cette étape jusqu'à ce que la fréquence souhaitée apparaisse sur l'afficheur.



Touche
volume plus/
moins

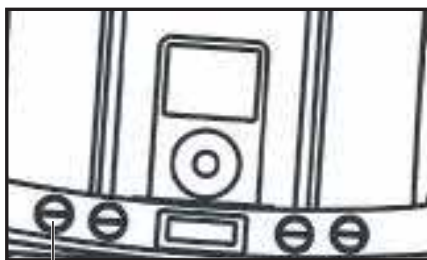
- 4 Régler le volume selon le besoin en appuyant sur **Volume plus/moins**. Pour une écoute individuelle, connecter un casque à la prise Casque sur le côté de la minichaîne. Les haut-parleurs sont déconnectés lorsque le casque est branché.

Note :

Réorienter l'antenne FM pour obtenir une meilleure réception.

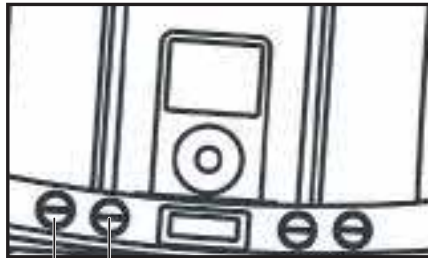
Réglage des stations mémorisées

Pour mémoriser les stations de radio présélectionnées :



Touche Mémoire

- 1 Suivre les étapes 1 à 3 de la page 13 pour régler une station. Appuyer sur **Memory** (Mémoire), « P1 » clignotera (si aucune présélection n'a été définie).



Touche Mémoire Touche Syntonisation croissante/décroissante/Saut

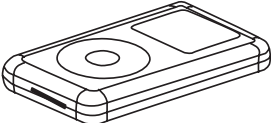
- 2 Appuyer sur **Tune up/down/skip** (ou encore sur **Preset** [Présélection]) pour sélectionner une station déjà mémorisée (P1-P10). Appuyer sur **Memory** (Mémoire) pour confirmer. La station sera mémorisée. Répéter l'opération pour mémoriser jusqu'à 10 stations.

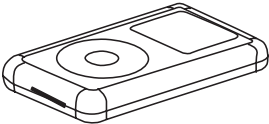
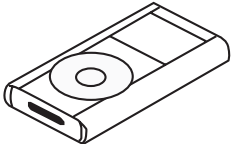
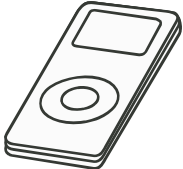
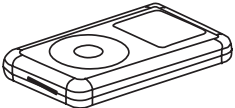
Note :

Les stations mémorisées seront effacées si l'unité n'est plus alimentée (ni piles, ni adaptateur CA) pendant une période prolongée.

Stations d'accueil universelles iPod

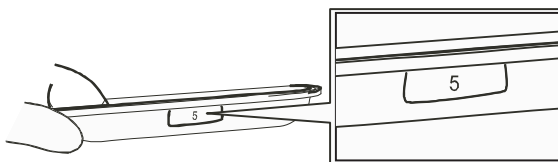
Repérer l'iPod sur le tableau des deux pages suivantes et sélectionner la station d'accueil universelle (le numéro de la station d'accueil universelle est porté sur l'avant de la station conformément à l'illustration de la page suivante) pour qu'elle corresponde à l'iPod de l'utilisateur. Insérer le support correspondant et l'iPod dans l'unité conformément aux indications de la page 9.

iPod	Type	Mémoire	Station d'accueil n° Univ.
	iPod 4e génération	10 à 15 Go	N° 4
		30 Go	N° 5

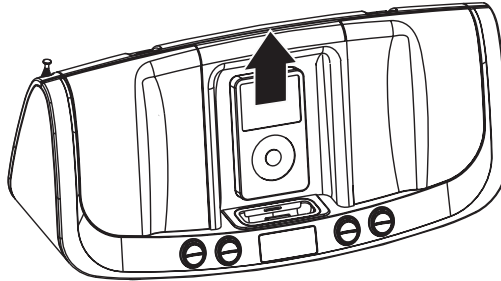
iPod	Type	Mémoire	Station d'accueil n° Univ.
	iPod Photo	30 Go	N° 6
		40 à 60 Go	N° 7
	iPod Mini	4 à 6 Go	N° 3
	iPod Nano	2 to 4 Go	Utiliser la Station d'accueil universelle avec l'iPod.
	iPod 5e génération (avec vidéo)	30 Go 60 Go	

Note :

Les cinq supports fournis avec la minichaîne sont uniquement destinés à l'utilisation avec cette dernière; ce ne sont pas des stations d'accueil universelles.



Le numéro de la station d'accueil universelle est gravé à l'avant de celle-ci.



Extraire le support iPod avec le doigt selon l'illustration fléchée.

Problèmes et solutions

En cas de difficultés avec la minichaîne, consulter le tableau ci-dessous avant d'appeler un réparateur.

Anomalie	Solution
Pas de son.	Augmenter le volume.
FM, pas de son.	Appuyer sur la touche d'alimentation et ensuite sur celle de sélection de la FM.
	Augmenter le volume.
FM, son médiocre.	Retour à la station d'émission FM.
	Réorienter l'antenne FM télescopique.
Mode iPod, pas de son.	Vérifier la connexion.
	Appuyer sur Mode pour sélectionner le mode iPod.
Mode iPod, pas de charge de la batterie.	Utiliser l'adaptateur CA.

Spécifications

Source d'alimentation	Piles alcalines 12 V CC (8 batteries de 1,5 V taille D) recommandées pour une meilleure durée.
	Adaptateur ENTRÉE CC 12 V 2 A (positif au centre)
Haut-parleur	2 × 3 ohms
Puissance de sortie :	2 × 5 W efficaces
Gamme des fréquences radio (FM)	87,5 MHz à 108 MHz

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

iPod est une marque de commerce d'Apple Computer, Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Avis juridiques

Déclaration de la FCC :

Interférences radio-TV

Les composants d'un lecteur de CD pouvant provoquer des interférences avec d'autres syntoniseurs radio à proximité, mettre l'appareil hors tension quand il n'est pas utilisé ou l'écarter du syntoniseur radio affecté.

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas émettre d'interférences indésirables, et
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement non désiré.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques, définies par l'article 15 du règlement de la FCC.

Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences indésirables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences indésirables avec les communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences importantes lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Éloigner davantage l'appareil du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien expérimenté de radio / télévision.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet appareil peut générer ou utiliser de l'énergie radiofréquence. Les changements ou modifications apportés à cet appareil peuvent donner lieu à des interférences indésirables, à moins que les modifications ne soient expressément approuvées dans le manuel d'instruction. L'utilisateur pourrait perdre le droit d'utiliser cet appareil s'il a subi un changement ou une modification non autorisée.

Droits d'auteurs

© 2006 Insignia. Insignia et le logo Insignia sont des marques de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. Les autres noms de marques et de produits mentionnés sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Garantie

Garantie limitée de 90 jours.

Insignia Products (« Insignia ») garantit au premier acheteur de ce **NS-B2113** neuf (« Produit »), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Insignia et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Insignia est notifié pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

QUELLE EST LA DURÉE DE LA COUVERTURE?

La Période de garantie dure 90 jours à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

QUE COUVRE CETTE GARANTIE?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

COMMENT OBTENIR UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Pour obtenir le service de la garantie à domicile pour un téléviseur avec écran de 25 po ou plus, appeler le 1-888-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone ou enverra un technicien agréé par Insignia pour la réparation à domicile.

OÙ CETTE GARANTIE S'APPLIQUE-T-ELLE?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis et au Canada.

CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne.
- un écran plasma endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes).

Pour l'assistance technique, appeler le (877) 467-4289.

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Insignia pour la réparation du Produit;
- les Produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-877-467-4289

www.insignia-products.com

INSIGNIA^{MC} est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

Estación de acoplamiento iPod® con radio de FM en estéreo

Contenido


Bienvenido	41
Información de seguridad	41
Características	43
Preparación de su boombox	45
Uso de su boombox	50
Localización y corrección de fallas	56
Especificaciones	57
Avisos legales	57
Garantía	58

Bienvenido

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Insignia. Su Estación de acoplamiento iPod® con radio de FM en estéreo NS-B2113 representa el más moderno diseño de boombox, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Información de seguridad

<p>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p>	<p>Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta o parte posterior. En el interior no hay piezas que requieran mantenimiento por el usuario. Para realizar reparaciones, acuda al personal de servicio calificado.</p>
--	---

<p>Voltaje peligroso.</p> 	<p>La figura de relámpago que termina en punta de flecha y se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso sin aislamiento en el interior del producto que podría tener potencia suficiente para constituir riesgo de choque eléctrico para las personas.</p>
---	--

Atención

El signo de admiración que se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que se incluye con el equipo.

El funcionamiento normal del boombox podría distorsionarse debido a una interferencia electromagnética fuerte o a una descarga electrostática. Si es así, reinicie el boombox (o vuelva a conectar la fuente de alimentación) para reanudar el funcionamiento normal. Si el boombox sigue sin funcionar con normalidad, hágalo funcionar en otro lugar.

No exponga el aparato ni el adaptador de CA/CC a líquidos. No coloque objetos llenos de líquido, como floreros, en el aparato ni en el adaptador de CA/CC.

El enchufe principal del adaptador de CA/CC se usa como modo de dispositivo de desconexión. Debe permanecer preparado para utilizarse y no se debe obstruir durante el uso. Para desconectar, retire el adaptador de CA/CC completamente del enchufe eléctrico. La placa de marca del adaptador de CA/CC se encuentra en la parte inferior del adaptador.

Advertencia:

Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este boombox a la lluvia o la humedad.

Protectores contra sobretensión

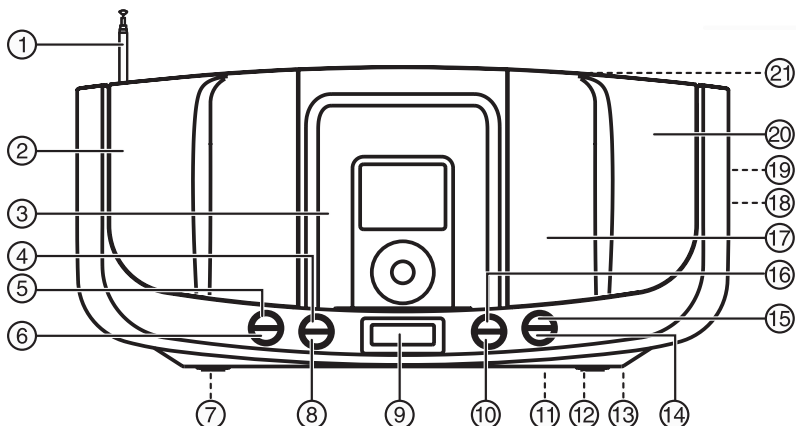
Se recomienda usar un protector contra sobretensión para la conexión de CA. Los daños causados por relámpagos y sobretensión NO están cubiertos por la garantía de este boombox.

Precaución

Peligro de explosión si se reemplazan incorrectamente las pilas. Reemplace solamente con una del mismo tipo o equivalente.

Características

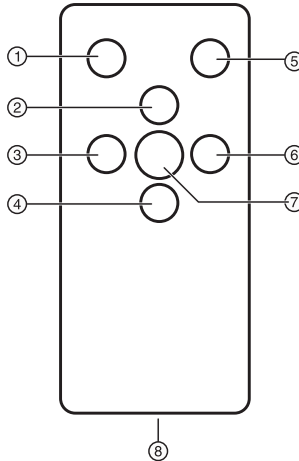
Boombox



- 1 Antena de FM
- 2 Altavoz izquierdo
- 3 Estación de acoplamiento iPod con conector y contenedores intercambiables
- 4 Botón de sintonización hacia arriba/saltar
- 5 Botón de Predefinir
- 6 Botón de Memoria
- 7 Compartimiento de pilas (parte posterior del boombox)
- 8 Botón de sintonización hacia abajo/saltar
- 9 Pantalla LCD
- 10 Botón para bajar el volumen
- 11 Conector de salida de AV (parte posterior del boombox)
- 12 Conector de salida de S-video (parte posterior del boombox)
- 13 Conector de entrada de CC (parte posterior del boombox)
- 14 Botón de modo
- 15 Botón de Encendido
- 16 Botón para subir el volumen
- 17 Sensor del control remoto
- 18 Conector de auriculares (en el lado del boombox)

- 19 Conector de la entrada de línea (en el lado del boombox)
- 20 Altavoz derecho
- 21 Agarradera de transporte

Control remoto

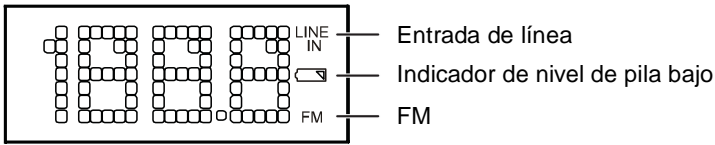


- 1 Botón de modo
- 2 Botón para subir el volumen
- 3 Botón de sintonización hacia abajo/saltar
- 4 Botón para bajar el volumen
- 5 Botón de Predefinir
- 6 Botón de sintonización hacia arriba/saltar
- 7 Botón Encender/Reproducir/Pausar
- 8 Compartimiento de pilas (parte posterior del control remoto)

Nota:

Para encender la unidad, presione el botón **Power/Play/Pause** (Encender/Reproducir/Pausar), y la pantalla se iluminará. Para apagar la unidad, mantenga presionado **Power/Play/Pause** (Encender/Reproducir/Pausar) hasta que el boombox se apague (la pantalla LCD se apagará), y después suelte el botón. Los otros botones del control remoto funcionan de la misma manera que los botones de la unidad principal.

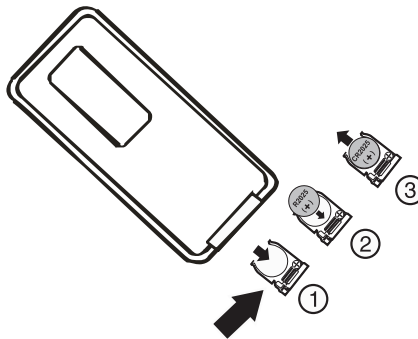
Pantalla LCD



Preparación de su boombox

Preparación del control remoto

Instalación de las pilas



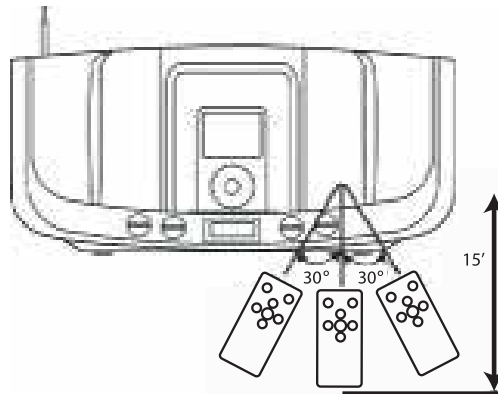
Presione aquí

- 1 Retire la cubierta del compartimento de las pilas presionando la pestaña y deslizando la cubierta hacia fuera.
- 2 Instale una pila CR2025, prestando atención al diagrama de polaridad del compartimento de la pila (lado positivo hacia arriba).

3 Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de las pilas.

Precaución	<p>Siga estas precauciones cuando use una pila en este boombox:</p> <ul style="list-style-type: none">• Use sólo el tamaño y tipo de pila especificado.• Asegúrese de respetar la polaridad correcta al instalar la pila, según lo indicado junto al compartimiento de la pila. Si invierte la pila puede causar daño al dispositivo.• Si el dispositivo no se usará por un periodo de tiempo extensivo, se debe extraer la pila para evitar daños o lesiones causadas por el posible derrame del ácido de la misma.• No intente recargar una pila que no sea recargable, ya que se puede sobrecalentar y reventar (siga las instrucciones del fabricante de la pila).
------------	---

Uso del control remoto

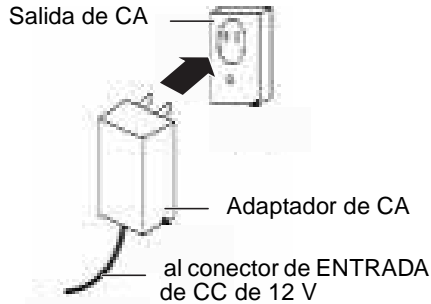


- Cuando existe un obstáculo entre la unidad y el transmisor, es posible que el transmisor no funcione.
- El funcionamiento del control remoto puede ser inestable si el sensor del control remoto de la unidad recibe luz solar directa, luz de una lámpara incandescente o de una lámpara fluorescente, o cualquier otro tipo de luz fuerte.

Fuente de alimentación


Conexión a CA

Para conectar el adaptador de CA:



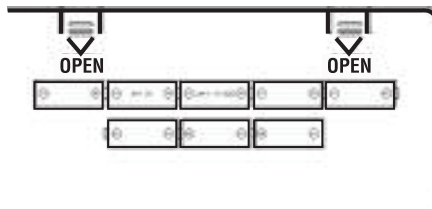
- 1 Inserte el extremo pequeño del adaptador de CA en el conector de entrada de corriente (ubicado en la parte posterior de la unidad).
- 2 Conecte el cordón de CA al adaptador y conecte el otro extremo a un enchufe de la pared.

Notas:

- Utilice solamente el adaptador de CA suministrado, con las siguientes especificaciones: 12 V CC 2 A 
- Desenchufe de la pared el enchufe de CC y el adaptador cuando no se esté utilizando.
- Cuando se usa el adaptador de CA, las pilas se desconectan automáticamente.

Instalación de las pilas

Para instalar las pilas:



- 1 Retire la cubierta del compartimento de pilas en la parte posterior de la unidad.
- 2 Inserte ocho (8) pilas tamaño "D" siguiendo la ilustración.

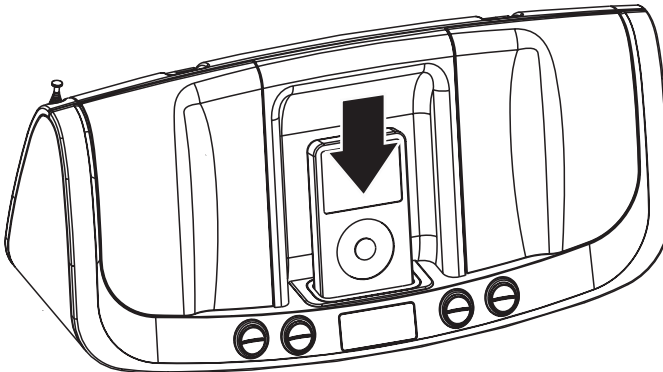
Nota:

Para que la unidad funcione con pilas, el cable de alimentación de CA debe estar desconectado del conector de entrada de corriente en la parte posterior de la unidad.

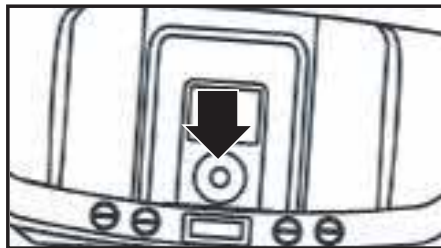
<p>Precaución</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Use sólo el tamaño y tipo de pilas especificados. • Asegúrese de respetar la polaridad correcta al instalar las pilas, según lo indicado junto al compartimiento de la pila. Si invierte las pilas puede causar daño al dispositivo. • No combine diferentes tipos de pilas (por ej., alcalinas, recargables y carbón-zinc), ni tampoco pilas usadas con nuevas. • Si el dispositivo no se usará por un periodo de tiempo extensivo, se deben extraer las pilas para evitar daños o lesiones causadas por el posible derrame del ácido de las mismas. • No intente recargar pilas que no sean recargables, ya que se pueden sobrecalentar y reventar (siga las instrucciones del fabricante de la pila).
--------------------------	--

Inserción de un iPod

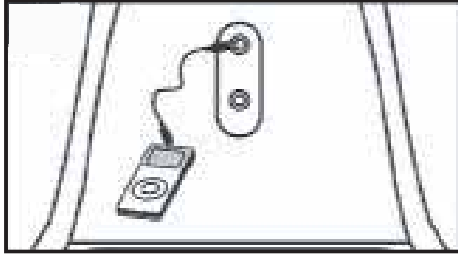
Para insertar un iPod:



- 1 Ubique el contenedor de iPod correcto que va a usar como se muestra en la página 15. Deslice el contenedor hacia abajo tal como se muestra para insertarlo.



- 2 Si utiliza la estación de acoplamiento: Con el iPod y el boombox apagados, inserte el iPod en el contenedor. Presione suavemente hacia abajo para que el conector del iPod se deslice en el conector del boombox. Presione **Power** para encender el boombox y el iPod aparecerá en la pantalla. Entonces el iPod estará en modo de Pausa.



- 3 Si se usa el conector de entrada de línea: Con el boombox apagado, introduzca un cable de audio (no incluido) en el conector de entrada de línea de su reproductor e inserte el otro extremo en la entrada de línea en el lado del boombox. Presione **Power** para encender el boombox. Presione repetidamente **Mode** para seleccionar el modo de entrada de línea (aparecerá Line in en la pantalla). La salida de sonido del reproductor se oír por los altavoces.

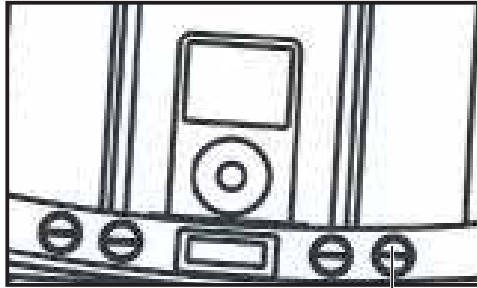
Nota:

- Si la unidad tiene un problema de funcionamiento o se detiene repentinamente, mantenga presionados simultáneamente los botones **Preset** y **Tune up** para reiniciar la unidad.
- Si la unidad ya está encendida y está en modo de FM, inserte el iPod en la estación de acoplamiento o conecte una unidad externa al conector de entrada de línea. La unidad cambia automáticamente al modo de iPod o de Entrada de línea. Si desconecta el iPod o la unidad externa, la unidad vuelve al modo de FM.
- Cargar: cuando el iPod se inserta en la estación de acoplamiento y la unidad está funcionando con CA (con el iPod apagado o en cualquier modo) la batería del iPod se cargará. Si se usan pilas, la batería del iPod no se cargará.
- Cambio de modo: Si las unidades están conectadas a la estación de acoplamiento y al conector de entrada de línea, puede presionar el botón **Mode** repetidamente para seleccionar entre el modo iPod (estación de acoplamiento)/entrada de línea/ FM según desee. (No podrá seleccionar entre el modo iPod/entrada de línea si no hay ningún dispositivo o iPod conectado a la entrada de línea o a la estación de acoplamiento del iPod. Para apagar la unidad, presione **Power** (Encendido).
- Backlight (Retroiluminación): Al usar un adaptador de CA cuando la unidad esté encendida, la retroiluminación del LCD siempre estará encendida. Cuando use pilas, la retroiluminación se encenderá 10 segundos y luego se apagará. Dicha luz se encenderá durante 10 segundos si presiona cualquier botón de la unidad.

Uso de su boombox

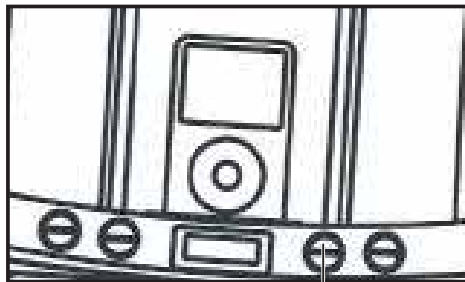
Uso de un iPod con este boombox

Para usar un iPod con este boombox:



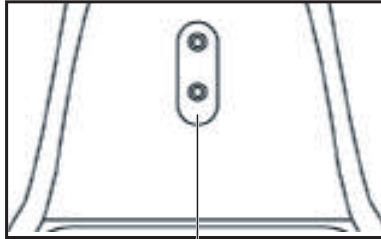
Botón de
Encendido

- 1 Con un iPod conectado (consulte la página 9), encienda el boombox presionando **Power**.



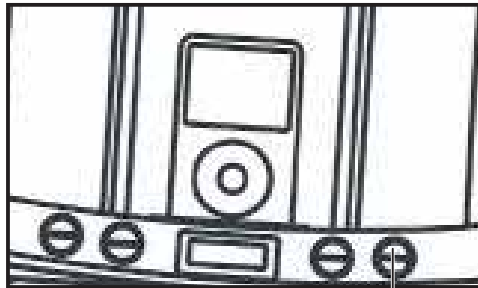
Botón para
subir y bajar el
volumen

- Haga funcionar el iPod según el manual del propietario y el sonido se oirá a través de los altavoces del boombox. Ajuste el volumen según desee presionando **Volume up/down** (volumen arriba/abajo).



Conector de auriculares

- Para escuchar en privado, enchufe los auriculares en el conector de auriculares en el lado del boombox. Los altavoces están desconectados cuando los auriculares están enchufados.



Botón de Encendido

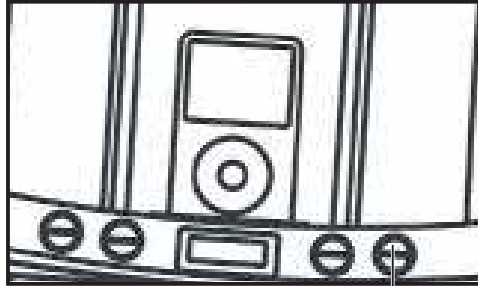
- Cuando termine, presione **Power** y apague el iPod.

Nota:

- Cuando el iPod está insertado en la estación de acoplamiento, puede presionar **Tune up/down/skip** (Sintonizar hacia arriba/abajo/saltar) para saltar al principio de la pista actual, a la anterior o a la siguiente.
- El ajuste de volumen predeterminado es 6. Después de que haya ajustado el volumen, si apaga la unidad y la vuelve a encender, volverá al valor predeterminado de volumen 6.

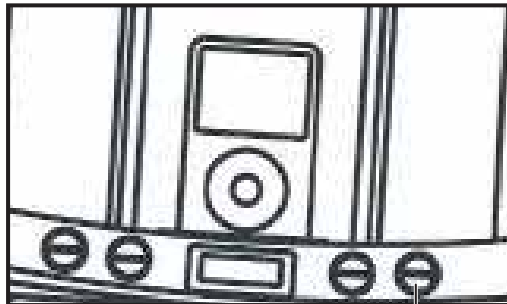
Uso de la radio

Para usar la radio:



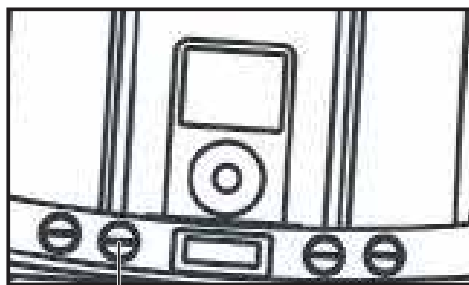
Botón de Encendido

- 1 Encienda el boombox presionando **Power** , la pantalla se iluminará.



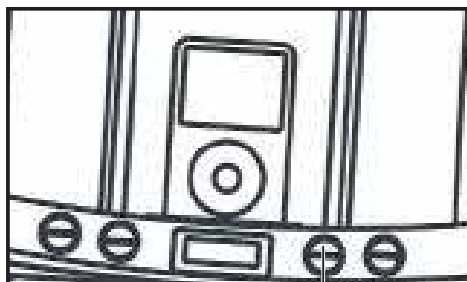
Botón de modo

- 2 Presione **Mode** para seleccionar la banda deseada (FM).



Botón de sintonización hacia
abajo/saltar

- 3 Presione repetidamente los botones **Tune up/down/skip** para avanzar manualmente la frecuencia en la pantalla hacia arriba o hacia abajo hasta que aparezca la frecuencia deseada. Para la sintonización automática, mantenga presionados **Tune up/down/skip** hasta que la frecuencia en la pantalla empiece a escanear y después suéltelos. El sintonizador buscará y se detendrá en la siguiente emisora con señal fuerte que encuentre. Repita este paso hasta que aparezca la frecuencia deseada en la pantalla.



Botón para
subir y bajar el
volumen

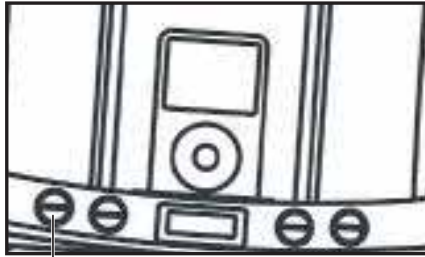
- 4 Ajuste el volumen según desee presionando **Volume up/down** (Volumen arriba/abajo). Para escuchar en privado, enchufe los auriculares en el conector de auriculares en el lado del boombox. Los altavoces estarán desconectados cuando los auriculares están enchufados.

Nota:

Saque la antena de FM para mejorar la recepción.

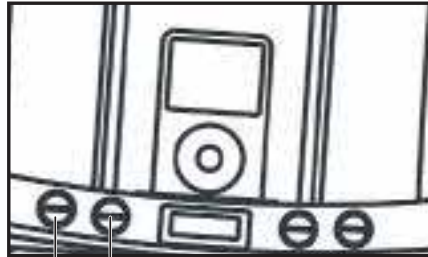
Configuración de emisoras predefinidas

Para configurar emisoras predefinidas:



Botón de Memoria

- 1 Siga los pasos 1 – 3 en la página 13 para sintonizar una emisora. Presione el botón **Memory**, “P1” parpadeará (si no se ha fijado ninguna emisora predefinida).



Botón de Memoria Botón de sintonización
hacia arriba/abajo/saltar

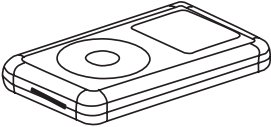
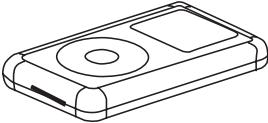
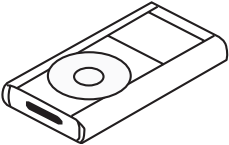
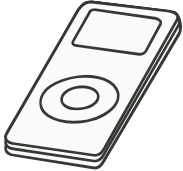
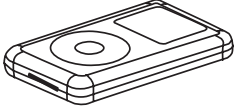
- 2 Presione **Tune up/down/skip** (o también puede presionar **Preset**) para seleccionar un valor predefinido (P1-P10). Presione **Memory** (Memoria) para confirmar. La emisora se guardará en la memoria. Repita para programar hasta 10 emisoras, según desee.

Nota:

Las memorias preprogramadas se borrarán si la unidad no tiene alimentación (no hay pilas/el adaptador de CA no está conectado) por un largo periodo de tiempo.

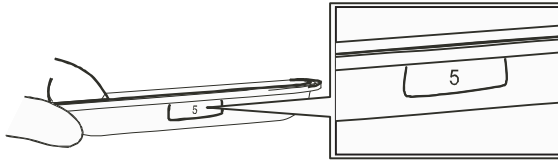
Estaciones de acoplamiento universales del iPod

Encuentre su iPod en el cuadro de las dos páginas siguientes y seleccione la estación de acoplamiento universal respectiva (el número de estación de acoplamiento universal está grabado en la parte delantera de la estación de acoplamiento universal, como se muestra en la página siguiente) que se corresponda con su iPod. Introduzca el contenedor correspondiente y su iPod en la unidad, tal como se describe en la página 9.

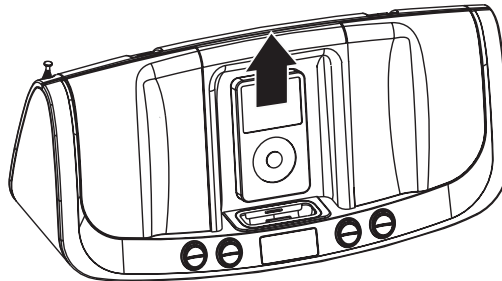
iPod	Tipo	Memoria	Estación No. Univ.
	iPod cuarta generación	10 a 15 GB	No. 4
		30 GB	No. 5
	iPod Photo	30 GB	No. 6
		40 a 60 GB	No. 7
	iPod Mini	4 a 6 GB	No. 3
	iPod Nano	2 a 4 GB	Use la estación de acoplamiento universal incluida con su iPod.
	iPod quinta generación (con video)	30 GB 60 GB	

Nota:

Los 5 contenedores proporcionados con este boombox son para usarse sólo con este boombox; no son estaciones de acoplamiento universales.



El número de estación de acoplamiento universal está grabado en la parte delantera de dicha estación.



Saque el contenedor del iPod con el dedo, como ilustra la flecha.

Localización y corrección de fallas

Si tiene un problema con este boombox, consulte la tabla siguiente antes de llamar para solicitar servicio.

Síntoma	Solución
No hay sonido.	Aumente el volumen.
FM, no hay sonido	Presione el botón de alimentación, después el botón de modo para seleccionar FM.
	Aumente el volumen.
FM, sonido deficiente.	Sintonice de nuevo la emisora transmisora de FM.
	Reoriente la antena telescópica de FM.
Modo iPod, no hay sonido.	Comprueba la conexión.
	Presione Mode para seleccionar el modo de iPod.
Modo iPod, no carga la batería.	Debe usar el adaptador de CA.

Especificaciones

Fuente de alimentación	CC 12 V (8 pilas de 1.5 V tamaño "D") se recomienda alcalina para mayor duración
	Adaptador de entrada de 12 V de CC 1 A (centro positivo)
Altavoz	2 x 3 ohmios
Potencia de salida	2 x 5 W RMS
Rango de frecuencia de radio (FM)	87.5-108 MHz

Las especificaciones están sujetas a cambio sin aviso previo.

iPod es una marca de comercio de Apple Computer, Inc. registrada en los Estados Unidos y otros países

Avisos legales

Declaración de la FCC

Interferencia de radio-TV

Ya que el circuito del reproductor de discos compactos (CD) puede causar interferencia con otras radios a su alrededor, apague el boombox cuando no se use, o aléjelo de la radio afectada.

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC.

Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, este aparato puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que esta conectado el receptor.
- Solicitar consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Este aparato digital de Clase B se adhiere al ICES-003 canadiense. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Este equipo podría generar o usar energía de radiofrecuencia. Los cambios o modificaciones que se realicen a este equipo podrían causar interferencia perjudicial a menos que las modificaciones estén expresamente autorizadas en el manual de instrucciones. El usuario podría perder la autoridad de operar este equipo si se realiza un cambio o modificación no autorizada.

Derechos de reproducción

© 2006 Insignia. Insignia y el logotipo de Insignia son marcas de comercio de Best Buy Enterprise Services, Inc. Otras marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus dueños respectivos. Las especificaciones y características están sujetas a cambio sin aviso previo u obligación.

Garantía

Garantía limitada de 90 días

Insignia Products ("Insignia") le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo NS-B2113 ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de 90 (noventa) días a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Insignia y empaçado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Insignia durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

¿CUÁNTO DURA LA GARANTÍA?

El Período de Garantía dura por 90 (noventa) días a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿QUÉ ES LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente con tal que usted sea el dueño de su producto Insignia durante el periodo de garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el producto.

¿CÓMO SE OBTIENE LA REPARACIÓN DE GARANTÍA?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 25 pulgadas o más, llame al 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa.

¿EN DÓNDE ES VÁLIDA LA GARANTÍA?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del producto en los Estados Unidos y en Canadá.

¿QUÉ ES LO QUE NO CUBRE LA GARANTÍA?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajuste de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debido a actos de la naturaleza, tal como rayos
- Accidentes
- Mal uso
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").

Para reparación y soporte llamar al (877) 467-4289.

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto
- La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Productos consumibles, tal como fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido.

EL REEMPLAZO DE REPARACIÓN SEGÚN PROVISTO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

www.insignia-products.com

INSIGNIA™ es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.



Distributed by Insignia™ Products
Distribué par Insignia™ Products
Distribuido por Insignia™ Products

7601 Penn Avenue South
Richfield, MN USA 55423-3645
www.Insignia-Products.com

R2

© 2007 Insignia™ Products
All rights reserved. All other products and brand names are trademarks of their respective owners.

© 2007 produits Insignia™
Tous droits réservés. Tous les autres produits ou noms de marques sont des marques de commerce qui appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2007 productos Insignia™
Todos los derechos reservados. Todos los demás productos y marcas son marcas comerciales de sus respectivos dueños.